

## CONVENZIONE QUADRO

Tra

**l'Area di ricerca scientifica e tecnologica di Trieste – Area Science Park** (di seguito e per brevità denominata "Area Science Park"), rappresentata dal Presidente prof. Sergio Paoletti, il quale interviene non in proprio, ma in qualità di rappresentante legale, domiciliato per la sua funzione presso la sede dell'Ente in Località Padriciano n. 99 – Trieste

**l'Azienda Sanitaria Universitaria Giuliano Isontina** (di seguito per brevità denominato "ASUGI"), rappresentata dal Direttore Generale, dott. Antonio Poggiana, il quale interviene non in proprio, ma in qualità di rappresentante legale, domiciliato per la sua funzione presso la sede di via Costantinides n. 2 – Trieste

**l'Università degli Studi di Trieste** (di seguito per brevità denominato "UNITS"), C.F. 80013890324, sita in Piazzale Europa 1, Trieste, PEC: [ateneo@pec.units.it](mailto:ateneo@pec.units.it), rappresentata dal Rettore pro tempore, prof. Roberto Di Lenarda, in qualità di rappresentante legale domiciliato per la sua funzione presso la sede di Piazzale Europa 1 - Trieste

e

**L'Istituto di Ricovero e Cura a Carattere Scientifico Materno Infantile "BURLO GAROFOLO"** (di seguito per brevità denominato "IRCCS Burlo"), rappresentato dal Direttore Scientifico, il quale interviene non in proprio, ma in qualità di Direttore Scientifico, giusta delega prot. 5904 del 12/06/2019, domiciliato per la sua funzione presso la sede dell'Istituto in via dell'Istria n. 65/1 – Trieste

di seguito congiuntamente denominate "le Parti"

### Premesso che

- **Area Science Park** è un ente pubblico nazionale di ricerca, vigilato dal Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca, che favorisce e promuove l'innovazione, lo sviluppo della ricerca scientifica e tecnologica e il trasferimento dei suoi risultati al mercato, lo sviluppo del sistema economico basato sulla ricerca scientifica e tecnologica e sull'innovazione e che supporta i processi di creazione di nuove imprese innovative, tenuto conto degli obiettivi strategici fissati a livello nazionale ed europeo e delle linee di indirizzo del Ministero vigilante;
- Area Science Park è il soggetto beneficiario diretto degli interventi finanziari previsti per la realizzazione del sistema strategico ARGO, nell'ambito del Protocollo di Intesa siglato il 1° marzo 2018 tra il Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca, il Ministero dello Sviluppo Economico e la Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia;
- ARGO è un sistema strategico basato sull'innovazione di processi e prodotti per lo sviluppo economico a livello regionale, nazionale e internazionale e in grado di generare incrementi di produttività all'intero sistema economico, attraverso l'interazione tra ricerca e industria, considerata il vero fattore trainante dello sviluppo;

- il suddetto Protocollo, sottoscritto in attuazione della L.R. 45/2017, prevede in particolare che ARGO debba essere strutturato sul modello Hub & Spoke e realizzato attraverso lo sviluppo di quattro linee di intervento integrate nell'ambito dei seguenti asset:
  - o asset 1 (Industrial Innovation Harbour – IIH) - Porto dell'Innovazione Industriale - rappresentato da insediamenti industriali in grado di attrarre investimenti ad alta tecnologia grazie alla logistica portuale, alla ricerca avanzata e ai punti franchi;
  - o asset 2 (High Impact Net – HIN) - Rete degli Incubatori - rappresentato dall'incubazione e dalla generazione di impresa attraverso nodi territoriali che operano con metodologie condivise;
  - o asset 3 (Industry Platform 4 FVG – IP4FVG) - Piattaforma Digitale per le imprese - rappresentato dalla trasformazione digitale delle imprese attraverso lo sviluppo di una piattaforma regionale con quattro nodi a specializzazione tematica;
  - o asset 4 - Piattaforme Tecnologiche - rappresentato dalle infrastrutture tecnologiche a sostegno della ricerca e della sperimentazione industriale;
- la creazione di Piattaforme Tecnologiche in particolare vuole contribuire agli impatti sistemici del sistema ARGO, supportando sia la ricerca che lo sviluppo industriale, mettendo a disposizione di diverse tipologie di utilizzatori condizioni scientifico-tecnologiche ottimali per realizzare progetti di innovazione di prodotto e di processo, grazie all'accesso a laboratori di ricerca caratterizzati da nuclei di competenze scientifiche e dalla disponibilità di attrezzature e strumentazione non facilmente replicabili;
- nell'ambito del sistema strutturato dinanzi descritto si intende progettare lo sviluppo di una Piattaforma Tecnologica di Genomica ed Epigenomica attraverso l'integrazione, il potenziamento strumentale e la messa a sistema in complementarietà delle risorse umane e strumentali già presenti presso i laboratori della Regione Friuli Venezia Giulia attivi nel settore;
- il suddetto "Laboratorio di Genomica" del CBM è una facility dedicata alle analisi di genotipizzazione e sequenziamento su DNA e RNA biologico e biomedico, che ha conseguito sin dal 2008 la certificazione di Illumina Service Provider, per i protocolli di genotipizzazione ed espressione genica e, a partire dal 2017, rappresenta uno dei tre laboratori europei in possesso della certificazione Propel Illumina Infinium, che lo caratterizza quale centro di eccellenza riconosciuto e certificato;
- in data 27 novembre 2017 l'Assemblea dei Soci di C.B.M. ha approvato il "Piano di razionalizzazione del Consorzio per il Centro di Biomedicina Molecolare – C.B.M. S.c.a r.l." (Verbale dell'Assemblea di data 27 novembre 2017), in cui si rappresenta che la gestione del "Laboratorio di Genomica" dello stesso CBM e dei progetti e servizi a esso collegati sarà assunta da Area Science Park, con l'obiettivo di realizzare la "Piattaforma" che mantenga e accresca il livello di eccellenza acquisito e partecipi come attore rilevante ai programmi nazionali di ricerca e applicazione della ricerca genomica, intensificando la collaborazione scientifica con l'IRCCS Burlo, coinvolgendo la Sanità regionale e le altre Istituzioni di Ricerca regionali ed effettuando importanti investimenti di aggiornamento delle strumentazioni e un rafforzamento delle risorse umane;

- **ASUGI** è un Ente sanitario pubblico, costituito con deliberazione della Giunta regionale n. 2174 dd. 12.12.2019, e successivo decreto del Presidente della Regione n. 0223/Pres. dd. 20.12.2019, in data 01.01.2020, in applicazione della LR n. 27/2018;
- ASUGI, in coerenza con gli indirizzi, piani e programmi nazionali e regionali, i) tutela la salute dei propri residenti e di tutti coloro che accedono ai servizi erogati, ii) garantisce le cure di alta complessità per tutte le specialità e discipline nonché iii) assistenza socio-sanitaria nel proprio ambito territoriale, iv) svolge istituzionalmente attività di ricerca clinica traslazionale e gestionale in diversi ambiti e specialità, nonché v) promuove programmi di sviluppo e innovazione anche coinvolgendo altri Enti ed Istituzioni regionali, nazionali e trans-frontalieri, favorendo l'integrazione degli interventi;
- l'integrazione tra Servizio sanitario e Università rappresenta elemento costitutivo e fondativo di ASUGI ed in essa risiedono contemporaneamente finalità e competenze di tutela della salute coniugate all'alta specializzazione, tanto da configurarne un Ospedale Hub di riferimento per la Regione FVG;
- ASUGI rappresenta anche riferimento per la Regione nella definizione delle politiche sanitarie e assicura l'integrazione delle attività di assistenza, didattica e ricerca, contribuendo al raggiungimento delle finalità proprie dell'Università;
- ASUGI nell'ambito della ricerca propria, ha partecipato ed ha tuttora in corso progetti di ricerca nazionali ed internazionali finalizzati a sperimentare ed introdurre nella pratica clinico-assistenziale le più avanzate metodologie diagnostiche e terapeutiche in molte specialità mediche e chirurgiche, sulle target therapies per i più frequenti tumori maligni, sulla rigenerazione dei tessuti, sulla gestione domiciliare delle malattie cronico-degenerative, sull'uso di IoT o device in ambito smart health (traiettoria S3), sulle metodologie di supporto tecnologico all'assistenza integrata in riabilitativo;  
ASUGI è anche Centro Collaboratore OMS per la ricerca e la formazione per la Salute mentale, sede del registro transnazionale delle malattie congenite del miocardio e sede di coordinamento e riferimento regionale per l'Odontoiatria Regionale;
- **l'IRCCS Burlo** è Istituto di Ricovero e Cura a Carattere Scientifico che si caratterizza come ospedale di alta specializzazione e di rilievo nazionale nel settore pediatrico e in quello della tutela della maternità e della salute della donna e persegue, secondo standard d'eccellenza, finalità di ricerca nel campo biomedico e in quello dell'organizzazione dei servizi sanitari, di innovazione nei modelli d'assistenza e di trasferimento delle conoscenze, unitamente a prestazioni di ricovero e cura di alta intensità;
- IRCCS Burlo opera nel rispetto dei principi di centralità del bambino e della sua famiglia, dell'omogeneità e qualità dell'assistenza pediatrica, della formazione continua per un'uniforme risposta diagnostica, terapeutica e assistenziale, del miglioramento specialistico pediatrico e della promozione della salute secondo protocolli condivisi;
- l'IRCCS Burlo nell'ambito della propria attività di ricerca negli ultimi anni ha sviluppato, tra gli altri, tre ampi progetti in ambito genomico: "Costituzione di una biobanca per implementare la ricerca traslazionale nel settore materno infantile", "Analisi di mutazioni in una serie di geni coinvolti in condizioni cliniche di interesse materno infantile" e "Ottimizzazione di procedure

integrate cliniche e di laboratorio per la diagnosi e il follow up dei difetti complessi dell'immunità”;

- nella realizzazione e nello sviluppo dei suddetti e di altri progetti, l'IRCCS Burlo e Area Science Park hanno sottoscritto in data 23 aprile 2018 una Convenzione quadro con cui hanno espresso la volontà di collaborare per la messa a punto di attività di analisi genomica a supporto della ricerca;
- per rispondere ai bisogni di salute dei cittadini nell'ambito materno-infantile che, per complessità, gravità e rarità, necessitano di soluzioni innovative, IRCCS Burlo promuove la ricerca applicata ai processi e l'innovazione nel campo della prevenzione, diagnosi, cura e riabilitazione, collaborando con Università e altri Enti regionali, nazionali e internazionali;
- il governo della rete regionale materno-infantile, nel quale si inserisce la missione di IRCCS Burlo, richiede modelli gestionali e organizzativi innovativi;
- in tale contesto, IRCCS Burlo intende promuovere azioni di *public innovation* e l'integrazione tecnologica nei processi, attraverso lo sviluppo di nuovi modelli organizzativi di erogazione delle prestazioni sanitarie e in coerenza l'IRCCS Burlo e Area Science Park hanno sottoscritto in data 17 aprile 2019 un Accordo per sancire il raggiungimento di un'intesa e promuovere un rapporto di collaborazione per la realizzazione e sperimentazione di un "Ecosistema digitale per la salute della donna, del bambino e dell'adolescente, quale modello di innovazione gestionale con caratteristiche di scalabilità e replicabilità sia rispetto alle specialità mediche sia rispetto alla dimensione e al livello territoriale”;
- l'**UNITS**, è da diversi anni ai vertici delle classifiche nazionali tra le migliori Università italiane ed è una delle poche ad essere presente anche nei ranking internazionali. Recentemente UniTS è stata promossa a pieni voti dal sistema di valutazione MIUR che le ha attribuito il giudizio più alto "molto positivo" collocandola in Fascia "A";
- l'UNITS, nell'ambito della propria attività di ricerca, negli ultimi anni ha sviluppato, tra gli altri, progetti sulla medicina di precisione/personalizzata unendo attività di ricerca e competenze di eccellenza, disponibili presso il Dipartimento Universitario Clinico di Scienze Mediche, Chirurgiche e della Salute (DSMCS), recentemente riconosciuto dal MIUR come Dipartimento di Eccellenza. La mission che il DSMCS, intende perseguire, studiando le basi molecolari e i meccanismi patogenetici delle malattie complesse ad alto impatto clinico-epidemiologico, è una forte integrazione dei vari settori della Medicina Clinica, Medica e Chirurgica con l'obiettivo di rendere operative linee di ricerca fortemente collaboranti e interagenti nel settore della ricerca di base, sia in ambito clinico, sia negli aspetti di fisiopatologia e terapia con forte orientamento alla ricerca dell'innovazione, della trasferibilità clinica e di nuove conoscenze biologiche preservando il principio dell'interdisciplinarietà. Presso il DSMCS vengono svolte ricerche "omiche" (genomica, epigenomica, trascrittomica) su popolazioni del territorio regionale, situazione che ha già permesso la realizzazione di una raccolta di dati (biobanca e big data) quantitativamente e qualitativamente senza precedenti ed unici nel loro genere;
- l'UNITS, nell'ambito della propria attività didattica-formativa, svolge regolarmente corsi sulla medicina di precisione/personalizzata, organizza convegni, meetings e workshop sul tema utilizzando anche tecnologie sofisticate come quelle della "simulazione”;

- alla luce e in considerazione di quanto precede, le Parti intendono addivenire a una forma di collaborazione volta all'attuazione dei principi e delle metodiche operative previste nel sistema strategico ARGO e all'attivazione di un modello di collaborazione tra Enti pubblici a favore della ricerca e dell'innovazione in ambito di salute pubblica e delle scienze della salute (*health science*) e dei processi socio-sanitari (nel complesso definito modello di *public innovation*);
- è interesse comune delle Parti sperimentare e sviluppare congiuntamente un modello di "*public innovation*" attraverso concrete azioni di
  - o ricerca clinica, traslazionale o preclinica delle cosiddette scienze -omiche,
  - o sperimentazioni e azioni di trasferimento tecnologico dei risultati della ricerca,
  - o "*proof of concept*" di innovazioni digitali per la gestione e la fornitura delle informazioni sulla salute e lo sviluppo di *best practice* nella gestione dei sistemi sanitari.

Si citano alcuni ambiti di collaborazione, a titolo esemplificativo ma non esauriente: la medicina personalizzata, le specialità-omiche, il miglioramento dei servizi a supporto della domiciliarità, il monitoraggio delle cure, l'intelligenza artificiale a supporto della clinica, lo studio e le azioni per il miglioramento della qualità della vita sia di coloro che vivono in buone condizioni di salute sia di quelli che sono affetti da patologie croniche o eventi acuti, dall'invecchiamento e i suoi determinanti, lo studio dei fenomeni di marginalità tipiche degli aggregati metropolitani e dei gruppi maggiormente fragili e vulnerabili, alle innovazioni in ambito gestionale ed organizzativo *dei servizi socio-sanitari*;

- con la presente Convenzione le Parti intendono sancire il raggiungimento di un'intesa e promuovere un rapporto di collaborazione scientifica con l'obiettivo di ottimizzare la promozione di tutte le possibili sinergie tra attori regionali, nazionali e internazionali, con dirette ricadute sugli *stakeholders* del territorio;
- in particolare le Parti intendono sancire un'intesa per l'attuazione di una collaborazione che, valorizzando la vocazione e gli insediamenti già presenti sul territorio nazionale, ne integri e ottimizzi risorse, conoscenze ed esperienze, per avviare una rete nazionale di eccellenza in grado di confrontarsi con i grandi distretti scientifici europei e internazionali nei settori della ricerca e sviluppo e più specificamente ma non in via esclusiva nel settore della genomica e dell'epigenomica e dell'*eHealth* che promuova tutte le possibili sinergie tra attori regionali, nazionali e internazionali, sia pubblici che privati con dirette ricadute anche sul tessuto imprenditoriale;
- le Parti hanno un comune interesse nell'integrare e potenziare la collaborazione in due ambiti principali, non esclusivi ma attualmente prioritari, che saranno oggetto di appositi Accordi Attuativi: (i) lo sviluppo della "Piattaforma", per avviare un centro di eccellenza nell'ambito della genomica e dell'epigenomica; (ii) la creazione di un "laboratorio" comune nel quale collaborano professionisti di entrambe le Parti per lo scouting attivo di iniziative atte a supportare la ricerca scientifica e tecnologica e per elaborare e predisporre percorsi di ricerca e di innovazione nell'ambito dell'*eHealth* e degli altri argomenti di ricerca e innovazione che le parti individueranno ai fini della partecipazione a bandi di ricerca pubblici o privati

tutto ciò premesso le Parti convengono e stipulano quanto di seguito.

\* \* \*

### **ARTICOLO 1 (Valore delle premesse)**

1. Le premesse sopra indicate costituiscono parte integrante della presente Convenzione.

### **ARTICOLO 2 (Oggetto e Scopo della Convenzione Quadro)**

- 2.1 Con la presente Convenzione le Parti si impegnano reciprocamente, ciascuna nel rispetto delle proprie finalità istituzionali, a collaborare nel perseguimento degli obiettivi di cui in premessa, sviluppando progettualità, attività e servizi che si avvalgano della Piattaforma e del Laboratorio e che diano vita a un'integrazione "verticale" tra ricerca di base e clinica.
- 2.2 In particolare, la collaborazione delle Parti avrà a oggetto lo sviluppo di attività di analisi genomiche nei settori della ricerca di base, di quella clinica e della genetica di popolazioni, la messa a punto di protocolli e processi per l'erogazione di servizi di genomica per la ricerca a strutture sanitarie e di ricerca pubbliche e private, le analisi bioinformatiche (*i.e.* lettura e analisi), incluso lo sviluppo di *software e pipeline ad hoc* per specifiche esigenze di ricerca, e il supporto nelle attività di trasferimento tecnologico.
- 2.3 Le Parti riconoscono che l'evoluzione delle conoscenze avviene attraverso progetti di ricerca scientifica in ambito preventivo, clinico, organizzativo e didattico, e, ciascuna di essa, coerentemente con la propria Missione, intendono cooperare attraverso il "Laboratorio" in attività a comune vantaggio, quali:
  - o aderire a reti nazionali ed internazionali di eccellenza impegnate nella prevenzione e promozione della salute,
  - o collaborare con altri enti, istituzioni e con le associazioni di volontariato per la prevenzione e per garantire servizi più aderenti alle necessità dei cittadini che si rivolgono ai servizi sanitari,
  - o implementare e sviluppare la collaborazione e lo scambio di informazioni ed il *know-how* con altri centri di ricerca di eccellenza,
  - o sostenere programmi di ricerca finalizzati al perseguimento delle buone prassi sanitarie ed organizzative,
  - o promuovere studi di epidemiologia sui principali fattori di rischio delle prevalenti patologie, sull'esposizione a tali fattori nella popolazione tutelata e sulle principali patologie di interesse,
  - o fornire il supporto metodologico e biostatistico nell'ambito della ricerca clinico-assistenziale, di medicina preventiva e valutativa dei servizi,
  - o favorire il trasferimento dei risultati della ricerca alle attività di prevenzione, a quelle clinico-assistenziali e riabilitative,
  - o permettere la qualificazione continua dell'assistenza e la formazione continua degli operatori del settore,

### **ARTICOLO 3 (Modalità della collaborazione)**

- 3.1 Le Parti si impegnano a collaborare compatibilmente con le proprie risorse, avvalendosi del proprio personale e impiegando la propria strumentazione e le proprie competenze, e qualora reputino necessario reperire particolari professionalità funzionali ad attività specifiche, anche di soggetti esterni.
- 3.2 Competerà ai Referenti delle Parti individuare di comune accordo le iniziative e gli interventi atti al conseguimento dell'obiettivo di cui in premessa, disciplinandoli con specifici accordi attuativi i contenuti dei medesimi e le loro modalità operative.
- 3.3 Gli accordi attuativi costituiranno integrazione della presente Convenzione e regoleranno i termini e le condizioni degli impegni delle Parti, ivi compresa l'utilizzazione dei rispettivi locali, infrastrutture tecnologiche e strumentazioni, la messa a disposizione delle utenze e dei servizi necessari al funzionamento delle strutture, incluso quanto attiene alla sicurezza e alla protezione sanitaria (successivo art. 8).
- 3.4 Qualora i suddetti accordi attuativi prevedano prestazioni da eseguirsi da parte di terzi, essi dovranno rientrare nella tipologia prevista dalla normativa sui contratti pubblici, qualora non fossero praticabili fattispecie convenzionali di partenariato pubblico vs. pubblico o pubblico vs. privato disciplinate dalla legge.
- 3.5 I medesimi accordi attuativi potranno essere stipulati con il coinvolgimento di soggetti terzi pubblici e privati.
- 3.6 In ogni opera o scritto, nonché nel materiale e nelle attività di comunicazione riguardanti le azioni attuative della presente Convenzione dovrà essere menzionato l'intervento di tutte le Parti e fatto uso dei relativi loghi e segni distintivi, oltre che del marchio relativo al Sistema Argo.
- 3.7 Le attività previste, effettuate presso la propria struttura di afferenza o presso gli ambienti che verranno condivisi, vengono garantite attraverso la partecipazione del personale in orario di servizio.

#### **ARTICOLO 4 (Referenti)**

- 4.1 Le Parti designano ciascuna un referente per l'attuazione della presente Convenzione:
- il referente per conto di Area Science Park è Sara Zanchiello;
  - il referente per conto di ASUGI è il dott. Sandro Centonze;
  - il referente per conto dell'IRCCS Burlo è il prof. Fabio Barbone;
  - il referente per conto di UNITS è il prof. Paolo Gasparini;
- 4.2 Compiti e regolamento di funzionamento saranno disciplinati con successivi e specifici accordi.

#### **ARTICOLO 5 (Adesione di altri soggetti)**

- 5.1 Date le caratteristiche della Convenzione alla presente potranno aderire, in forza di apposito accordo integrativo, altri soggetti pubblici e privati interessati, concordemente individuati dalle Parti.

#### **ARTICOLO 6 (Durata, facoltà di recesso e risoluzione)**

- 6.1 La presente Convenzione ha durata di 5 anni ed ha validità a partire dalla sua sottoscrizione. Per i primi sei mesi, eventualmente prorogabili, viene attuato in via sperimentale.
- 6.2 Nel corso del periodo di sperimentazione la presente Convenzione potrà essere oggetto di modifiche e integrazioni o risolto a richiesta anche di una sola delle Parti.
- 6.3 La presente Convenzione potrà essere oggetto di rinnovo per una durata fissata d'intesa tra le Parti da raggiungersi almeno tre mesi prima della scadenza e con comunicazione inviata alle altre Parti a mezzo PEC.
- 6.4 Ciascuna delle Parti potrà recedere dalla presente Convenzione mediante comunicazione via PEC inviata alle altre Parti con preavviso di almeno 3 mesi.
- 6.5 Indipendentemente dalla risoluzione della presente Convenzione, eventuali ulteriori e separati accordi resteranno in vigore e continueranno a produrre i loro effetti secondo quanto riportato nelle relative condizioni.
- 6.6 In caso di inadempimento di un qualsiasi impegno assunto dalle Parti con la presente Convenzione, le Parti che subiscono l'inadempimento potranno invitare la Parte inadempiente, a mezzo PEC, a porre rimedio all'inadempimento nel termine di quindici giorni, decorsi i quali l'Accordo si intenderà risolto ai sensi dell'art. 1454 c.c.

#### **ARTICOLO 7 (Disciplina della proprietà intellettuale e utilizzo dei risultati)**

- 7.2 Per l'esecuzione di tutte le attività istituzionali previste dalla presente Convenzione e per lo svolgimento delle attività finalizzate a conseguire gli obiettivi di cui all'art. 2, ciascuna delle Parti metterà a disposizione delle altre le proprie conoscenze, competenze ed informazioni e resterà unica titolare dei diritti di proprietà industriale ed intellettuale relativi al *know-how*, ovvero:
- al proprio *Background*, intendendosi con tale termine tutte le conoscenze e le informazioni sviluppate e/o detenute a qualsiasi titolo autonomamente da ciascuna delle Parti antecedentemente alla stipula della presente Convenzione;
  - al proprio *Sideground*, intendendosi con tale termine tutte le conoscenze sviluppate e/o conseguite durante l'esecuzione di quanto contenuto nella presente Convenzione, ma al di fuori ed indipendentemente dallo stesso;
- 7.3 La presente Convenzione non attribuisce ad alcuna delle Parti alcun diritto in merito ai titoli di proprietà industriale o intellettuale delle altre Parti. Nel caso in cui una Parte intendesse concedere a una delle altre diritti sui propri titoli di proprietà industriale o intellettuale o le Parti intendessero iniziare attività che possano generare risultati brevettabili o comunque tutelabili attraverso altri titoli di proprietà industriale o intellettuale, le Parti concordano fin

d'ora di stipulare separati accordi scritti che delineeranno i diritti di ciascuna Parte su tali titoli o risultati.

- 7.4 Resta tuttavia convenuto che, salvi diversi accordi su singole attività specificatamente espressi, le informazioni e i risultati potranno essere utilizzati da entrambe le Parti, nei rispettivi ambiti di competenza.
- 7.5 Nulla di quanto contenuto nella presente Convenzione potrà limitare l'uso di idee, concetti, *know-how* o tecniche che le Parti sviluppassero individualmente o congiuntamente nel corso della durata della presente Convenzione.

#### **ARTICOLO 8 (Responsabilità civile e sicurezza)**

- 8.1 Le Parti garantiscono la copertura assicurativa sia a garanzia della responsabilità civile verso terzi (RCT) sia a garanzia del rischio per infortuni dei propri dipendenti dedicato alla realizzazione delle attività di cui alla presente Convenzione.
- 8.2 In caso di infortunio o di danni a terzi durante lo svolgimento delle attività correlate alla presente Convenzione, le Parti si impegnano a segnalare tempestivamente alle altre l'evento, affinché possano avviarsi le procedure assicurative presso gli istituti competenti (denuncia di infortunio o di sinistro).
- 8.3 Le Parti assicurano che i soggetti partecipanti alle attività di cui alla presente Convenzione si uniformeranno alle disposizioni di legge e regolamentari per i luoghi di lavoro, in particolare a quelle in materia di sicurezza dei lavoratori di cui al D.Lgs. n. 81/2008 e s.m.i., oltre alle indicazioni fornite dai responsabili della struttura di volta in volta ospitante.
- 8.4 In particolare, ai fini degli adempimenti previsti dal citato D.Lgs. n. 81/2008 e s.m.i., durante lo svolgimento delle attività di cui alla presente Convenzione i soggetti inviati presso la struttura ospitante sono equiparati ai lavoratori della struttura stessa.

#### **ARTICOLO 9 (Limitazione di responsabilità)**

- 9.1 Nessuna responsabilità verrà assunta dalle Parti in relazione all'eventuale attività che soggetti terzi effettueranno in esecuzione di azioni attuative della presente Convenzione.

#### **ARTICOLO 10 (Trattamento dei dati personali)**

- 10.1 Le Parti garantiscono il rispetto delle disposizioni di cui al Decreto Legislativo n. 101/2018 e del Regolamento UE 2016/679.
- 10.2 Ciascuna Parte precisa che i dati personali dei dipendenti, collaboratori, consulenti e/o incaricati delle altre Parti, contenuti nella presente Convenzione o comunque comunicati o acquisiti nel corso della sua esecuzione, saranno trattati, anche tramite mezzi elettronici, nel rispetto della normativa vigente in tema di protezione dei dati personali, allo scopo di adempiere alle obbligazioni contenute nella presente Convenzione, nonché per gestire e valutare la relazione tra le Parti e/o per adempiere agli obblighi previsti da leggi, regolamenti e/o ordini di pubbliche autorità. I dati in questione potranno essere comunicati a professionisti, consulenti, istituti di credito e/o altre società a vario titolo coinvolte nelle

attività di ciascuna Parte, sia in Italia che all'estero (sia in Paesi UE che extra UE), per il conseguimento delle finalità sopra indicate e in conformità alla vigente normativa.

#### **ARTICOLO 11 (Clausola di salvaguardia)**

- 11.1 Qualora l'attività derivante dalla presente Convenzione possa, anche potenzialmente, comportare occasione di impegno non compatibile con le risorse finanziarie delle Parti, è in loro facoltà recedere per giusta causa con comunicazione inviata all'altra Parte a mezzo PEC.
- 11.2 Parimenti e con le stesse modalità, ciascuna Parte si riserva il diritto di recedere nel caso di inattività protratta o inadempimento degli impegni assunti dall'altra Parte con la presente Convenzione.

#### **ARTICOLO 12 (Controversie)**

- 12.1 Le Parti si impegnano a concordare, in uno spirito di reciproca collaborazione, eventuali procedure e adempimenti non specificati nella presente Convenzione, che si rendano tuttavia necessari per un ottimale conseguimento degli obiettivi, e a definire consensualmente eventuali controversie che possano sorgere nel corso del rapporto di collaborazione.
- 12.2 Nel caso in cui non sia possibile raggiungere in tal modo l'accordo, le Parti convengono di risolvere ogni eventuale controversia ricorrendo all'autorità giudiziaria competente.

#### **ARTICOLO 13 (Norme di rinvio)**

- 13.1 Per quanto non espressamente disposto, si fa rinvio alla disciplina del codice civile e alle disposizioni di legge applicabili in materia.

#### **ARTICOLO 14 (Registrazione)**

- 14.1 La presente Convenzione costituisce unicamente quadro di riferimento per l'attivazione dei rapporti obbligatori tra le Parti e non ha contenuto economico.
- 14.2 Nessuna spesa deriva dalla presente Convenzione
- 14.3 La presente Convenzione è soggetto all'imposta di bollo e sarà registrato solo in caso d'uso ai sensi degli artt. 5 e 39 del D.P.R. n. 131/86.
- 14.4 Le eventuali spese di registrazione sono a carico della Parte richiedente.

\* \* \*

La presente Convenzione viene sottoscritta unicamente in forma digitale, ai sensi dell'art. 15, comma 2-bis della Legge n. 241/1990, e trasmesso tramite posta elettronica certificata.

Per l'Area di ricerca scientifica e tecnologica di Trieste – Area Science Park

Il Presidente

prof. Sergio Paoletti

Per l'Azienda Sanitaria Universitaria Giuliano Isontina

Il Direttore Generale

dott. Antonio Poggiana

Per l'Università degli Studi di Trieste

Il Rettore

prof. Roberto Di Lenarda

L'Istituto di Ricovero e Cura a Carattere Scientifico Materno Infantile "BURLO GAROFOLO"

Il Direttore Scientifico

prof. Fabio Barbone